

Myszków, 2025-12-01

## REQUEST FOR QUOTATION No. 5/H

### I. CONTRACTING AUTHORITY

DAR STAL Dariusz Zaława  
ul. Przemysłowa 7, 42-300 Myszków  
NIP: 577-116-25-07

### II. PROCEDURE FOR AWARDING THE CONTRACT

2.1. Principle of competitiveness.

2.2. The contract is part of project No. FENG 01.01–IP.01–A0OM/24 entitled “*New generation of pipes and elements with a weld made of high-strength CP and DP steels intended for further forming processes, including bending and hydroforming*” implemented under Measure FENG 01.01 of the European Funds for a Modern Economy Program, co-financed by the European Regional Development Fund.

### III. CPV CODE

42674000-1 Parts and accessories for metalworking machine tools  
44510000-8 Tools

### IV. DESCRIPTION OF THE SUBJECT OF THE CONTRACT

The subject of this Request for Quotation is the supply of a brand-new internal weld bead scarfing system for welded steel pipes, its installation on the pipe welding line, and the commissioning of the internal weld bead scarfing system.

The required technical specifications, parameters, condition, and scope of delivery:

- 4.1. Internal weld bead scarfing system for welded steel pipes with an outer diameter from 40 mm to 60 mm, including pipes made of multiphase DP and CP steels, among others in grades HCT590X and HCT780C.
- 4.2. Method of the internal weld bead scarfing system: machining.
- 4.3. Internal weld bead scarfing system intended for pipes with outer diameters from 40 mm to 60 mm for scarfing the internal weld bead in the range of inner pipe diameters of at least 32 mm to 48 mm and wall thicknesses in the range of 1.6 mm – 2.5 mm.
- 4.4. The internal weld bead scarfing system should include:
  - 4.4.1. Pneumatic or mechanic tool for the internal weld bead scarfing system – 1 pc.
  - 4.4.2. Impeders with connectors (flow extenders) for the range of internal pipe diameters of at least 32 mm to 48 mm – 1 set.
  - 4.4.3. Towing system with connections for supplying air and water-based coolant – 1 pc.
  - 4.4.4. Towing system holder – 1 pc.
  - 4.4.5. Mounting hanger for securing the internal weld bead scarfing system with vertical and rotational adjustment, along with air and water-based coolant connections – 1 pc.
  - 4.4.6. Cutting rings for the entire range of internal pipe diameters, minimum 10 pcs., made of carbide or ceramic materials to ensure higher durability and longer system life compared to steel ones.
- 4.5. Internal weld bead scarfing system adapted for operation on a welded pipe production line with the following parameters:

- Line speed: min. 20 m/min, max. 100 m/min
- High-frequency current welding system
- Cage-type forming unit
- Line equipped with a double-support external weld bead machining system

4.6. Total length of the internal weld bead scarfing system: 2050 mm.

4.7. Warranty period: minimum 12 months.

4.8. Order completion date: by 31.03.2026.

4.9. Delivery and commissioning location of the internal weld bead scarfing system: 42-300 Myszków, ul. Partyzantów 4, Poland.

## **V. CONDITIONS FOR PARTICIPATION IN THE PROCEDURE**

The procedure is open to offers meeting the following conditions:

5.1. The subject of the offer corresponds to the subject specified in point IV of this Request for Quotation.

5.2. The contract may be awarded to a contractor holding the necessary authorization to carry out activities or operations within the scope corresponding to the subject of the contract.

5.3. The assessment of compliance with the conditions of possessing the necessary knowledge, authorizations, and experience to carry out activities or operations within the scope corresponding to the subject of the contract will be made on a "complies/does not comply" basis, based on the statement submitted by the Contractor in the offer form – Appendix No. 1.

5.4. In addition to the offer form referred to in point 5.3, the Contractor is also required to submit the technical specification of the subject of the contract.

## **VI. CONTRACT COMPLETION DATE**

The deadline for the completion of the contract (delivery and commissioning of the internal weld bead scarfing system) – by 31.03.2026.

## **VII. DESCRIPTION OF THE OFFER PREPARATION PROCEDURE AND PLACE AND DEADLINE FOR SUBMISSION OF OFFERS**

7.1. The offer in response to this Request for Quotation should be submitted via the Baza Konkurencyjności 2021 (BK2021) system: website available at <https://bazakonkurencyjnoscifunduszeuropejskie.gov.pl/> by 11.12.2025.

7.2. The offer should be submitted in the form of a scanned signed document (PDF).

7.3. Offers submitted after this deadline will not be considered.

7.4. For its validity, the offer must be signed by the Bidder in accordance with the representation rules or by authorized representatives empowered to incur obligations on behalf of the Bidder.

7.5. The offer must include at a minimum:

- A completed Offer Form (Appendix No. 1 to this Request for Quotation)
- Technical specification of the subject of the contract
- Name, address, and contact details of the Bidder
- Date of preparation of the offer
- Total net price
- Contract completion date
- Offer validity period, not shorter than 60 days from the date of opening of offers

- Certificate of compliance with the ISO 14001 environmental management standard valid on the date of submission of the offer (if the Bidder possesses such a document).

7.6. All costs related to the preparation of the offer shall be borne by the Bidder.

7.7. If the request refers to a patent, trademark, utility model, design registration right, certificate of origin, or a specific process or source, the Contracting Authority allows submission of equivalent offers.

## VIII. EVALUATION OF OFFERS

8.1. Offers will be evaluated on a scale from 0 to 100 points, based on the price criterion and the environmental criterion.

8.1.1. Price criterion. Price – weight 90%, maximum number of points – 90.

The price criterion will be evaluated according to the following formula:

Price = (lowest offered net price / net price of the evaluated offer) × 90.

8.1.2. Environmental criterion – weight 10%, maximum number of points – 10.

If the Bidder declares that the offered subject of the contract will be manufactured in accordance with the ISO 14001 environmental management standard or an equivalent confirmed by a certificate valid on the date of submission of the offer – 10 points.

If the Bidder does not declare that the offered subject of the contract will be manufactured in accordance with the ISO 14001 environmental management standard or an equivalent confirmed by a certificate valid on the date of submission of the offer – 0 points.

8.2. The most advantageous offer will be the one that meets the requirements of the request and obtains the highest total number of points calculated in accordance with the criteria specified in point 8.1, as the sum of the points defined in points 8.1.1 and 8.1.2.

8.3. For the purpose of comparing offers submitted in a currency other than PLN, the Contracting Authority will convert the price given in a currency other than PLN into PLN using the average exchange rate of the National Bank of Poland (NBP) from the day preceding the opening of offers.

## IX. INFORMATION REGARDING THE SELECTION OF THE MOST ADVANTAGEOUS OFFER

9.1. The opening of offers will take place at the Contracting Authority's headquarters on 12.12.2025. The Contracting Authority does not foresee a public opening of offers.

9.2. Offers submitted after the deadline will not be considered.

9.3. The Contracting Authority will notify Bidders of the selection of the most advantageous offer via the website: <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/>.

9.4. If the selected Contractor withdraws from signing the contract with the Contracting Authority, the Contracting Authority may sign the contract with the next Contractor who obtained the next highest number of points in the procedure.

9.5. If it is not possible to select the most advantageous offer because two or more offers present the same total score for price and other evaluation criteria (if applicable), the Contracting Authority will select the offer with the lower total net price for the execution of the contract. If the Contracting Authority is still unable to select the most advantageous offer because the submitted offers present the same total score for price and other evaluation criteria and the total net prices for execution of the contract are identical, the Contracting Authority will call the Contractors who submitted these offers to submit – within the deadline specified by the Contracting Authority – additional offers including the total net price, VAT (if applicable), and the total gross price for execution of the contract. When submitting additional offers, Contractors may not propose prices higher than those offered in their originally submitted offers.

## **X. INFORMATION REGARDING PARTIAL, ALTERNATIVE, AND SUPPLEMENTARY OFFERS**

- 10.1. The Contracting Authority does not allow the submission of partial offers.
- 10.2. The Contracting Authority allows the possibility of subcontracting part or all of the contract.
- 10.3. The Contracting Authority does not allow the submission of alternative offers.

## **XI. INFORMATION REGARDING THE PROHIBITION OF PERSONAL OR CAPITAL LINKS**

To avoid a conflict of interest, the contract cannot be awarded to entities personally or financially linked to the Contracting Authority. Personal or capital links are understood as mutual connections between the Contracting Authority, or persons authorized to incur obligations on behalf of the Contracting Authority, or persons performing activities on behalf of the Contracting Authority related to the preparation and conduct of the Contractor selection procedure, and the Contractor, particularly in the form of:

- 11.1. Participation in a company as a partner of a civil or personal company, holding at least 10% of shares or stock (unless a lower threshold is specified by law), performing the functions of a member of a supervisory or management body, proxy, or attorney;
- 11.2. Being in a marital relationship, direct-line kinship or affinity, second-degree collateral kinship or affinity, or linked through adoption, guardianship, or custodianship with the Contractor, its legal representative, or members of the management or supervisory bodies of Contractors applying for the contract;
- 11.3. Having, within 3 years prior to the initiation of the contract award procedure, an employment or service relationship with the Contractor or having been a member of the management or supervisory bodies of Contractors applying for the contract;
- 11.4. Being in such a legal or factual relationship with the Contractor that may reasonably raise doubts regarding impartiality or independence in connection with the contract award procedure.

## **XII. CONTRACT AMENDMENTS**

The Contracting Authority reserves the right to introduce changes to the concluded contract for the benefit of the Contracting Authority including, among others, reducing the contract price, changing the payment terms, and modifying the deadlines for the performance of the order with the entity selected as a result of the procurement procedure, for the following reasons justified by changes in the manner of performing the subject of the contract:

- justified changes in the method of performing the subject of the contract;
- reasons arising, for example, from technical issues;
- objective reasons beyond the control of the Contracting Authority or the Contractor;
- circumstances of force majeure;
- changes in legal regulations in force on the date of contract signing;
- receipt of a decision from the project financing body containing changes in the scope of tasks, completion dates, or establishing additional provisions to which the Contracting Authority will be obliged.

This requires the agreement of both parties to the contract and, if applicable, the consent of the Intermediary Institution.

## **XIII. EXCLUSIONS**

- 13.1. Offers will be rejected if they:

- do not correspond to the content of the Request for Quotation,
- are submitted by a Bidder who does not meet the conditions specified in the Request for Quotation,
- are submitted after the deadline for submission of offers,
- are submitted by a Bidder subject to exclusion due to personal or capital links.

13.2. In connection with the ongoing military aggression of Russia against Ukraine and reports of atrocities committed by Russian armed forces in Ukraine, as part of the fifth package of economic and individual sanctions against Russia, on 8 April 2022 the Council of the European Union adopted Regulation (EU) 2022/576 amending Regulation (EU) No 833/2014 on restrictive measures in view of Russia's actions destabilizing the situation in Ukraine (Official Journal of the EU L 111, 8.4.2022, p. 1), establishing a Union-wide prohibition on the participation of Russian contractors in public procurement and concessions awarded in EU Member States. Regulation 2022/576 has general scope and applies directly in all Member States.

Pursuant to Article 1(23) of Regulation 2022/576, amending Council Regulation (EU) No 833/2014 of 31 July 2014 on restrictive measures in view of Russia's actions destabilizing the situation in Ukraine (OJ EU L 229, 31.7.2014, p. 1), Article 5k(1) was added as follows:

"It is prohibited to award or continue the execution of any public contracts or concessions within the scope of the Public Procurement Directives, as well as within the scope of Article 10(1), (3), (6)(a)–(e), (8), (9), and (10), Articles 11, 12, 13, and 14 of Directive 2014/23/EU, Articles 7 and 8, Article 10(b)–(f) and (h)–(j) of Directive 2014/24/EU, Articles 18, 21(b)–(e) and (g)–(i), 29 and 30 of Directive 2014/25/EU, and Article 13(a)–(d), (f)–(h), and (j) of Directive 2009/81/EC, to or involving:

- a. Russian citizens or natural or legal persons, entities, or bodies established in Russia;
- b. legal persons, entities, or bodies whose ownership rights are directly or indirectly over 50% held by the entity referred to in point a; or
- c. natural or legal persons, entities, or bodies acting on behalf of or under the direction of the entity referred to in points a or b, including subcontractors, suppliers, or entities relied upon under the Public Procurement Directives if they account for more than 10% of the contract value."

Verification of exclusion from the procedure is based on the statement contained in the offer form (Appendix No. 1).

13.3. Pursuant to Article 1(3) of the Act, to counter support for Russian aggression against Ukraine, which began on 24 February 2022, sanctions are applied to persons and entities listed under Article 2 of the Act, including exclusion from this public procurement procedure.

Under Article 7(1) of the Act, the following are excluded from this procedure:

- a) The Contractor and any participant listed in the registers specified in Regulation 765/2006 and Regulation 269/2014 or entered on the list based on a decision regarding the application of the measure referred to in Article 1(3) of the Act;
- b) The Contractor and any participant whose beneficial owner, within the meaning of the Act of 1 March 2018 on counteracting money laundering and financing of terrorism (Journal of Laws 2022, items 593 and 655), is a person listed in the registers specified in Regulation 765/2006 and Regulation 269/2014 or entered on the list or acting as such a beneficial owner from 24 February 2022, provided the person was listed based on a decision regarding the application of the measure referred to in Article 1(3) of the Act;
- c) The Contractor and any participant whose dominant entity, within the meaning of Article



3(1)(37) of the Accounting Act of 29 September 1994 (Journal of Laws 2021, items 217, 2105, and 2106), is an entity listed in the registers specified in Regulation 765/2006 and Regulation 269/2014 or entered on the list or acting as such a dominant entity from 24 February 2022, provided it was listed based on a decision regarding the application of the measure referred to in Article 1(3) of the Act.

Verification of exclusion from the procedure is based on the statement contained in the offer form (Appendix No. 1).

#### **XIV. ADDITIONAL INFORMATION**

14.1. The Request for Quotation has been published on the website:

<https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/>. By submitting an offer, the Bidder agrees to disclose the details of their offer to other Bidders. The Bidder has the right not to consent to the disclosure of technical details of the subject of the contract.

14.2. The Bidder may amend or withdraw their offer before the deadline for submission of offers.

14.3. During the examination and evaluation of offers, the Contracting Authority may request clarifications from Bidders regarding the content of their submitted offers.

14.4. The Contracting Authority informs that the procedure is not conducted under the Act of 11 September 2019 – Public Procurement Law (Journal of Laws 2019, item 2019), and therefore the remedies provided under that Act do not apply.

14.5. The Contracting Authority reserves the right to cancel the Request for Quotation at any stage of the procedure and not to select any of the submitted offers without providing a reason. In such circumstances, Bidders shall have no claims against the Contracting Authority.

14.6. In case of discrepancies between the information provided in the offer form and its attachments, the provisions contained in the offer form shall prevail.

#### **XV. GDPR INFORMATION CLAUSE**

In accordance with Article 13(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation, GDPR), we inform you that:

15.1. The administrator of your personal data is DAR STAL Dariusz Zaława, with its registered office in Myszków (42-300 Myszków), ul. Przemysłowa 7.

15.2. Contact details: Andrzej Adamiec – tel. +48 603 818 881, e-mail: [aadamiec@darstal.eu](mailto:aadamiec@darstal.eu)

15.3. Your personal data will be processed for the purpose of implementing project No. FENG 01.01–IP.01–A0OM/24 titled “New generation of welded pipes and components made of high-strength CP and DP steels intended for further shaping, including bending and hydroforming processes,” implemented under action FENG 01.01 of the European Funds for a Modern Economy Program, co-financed by the European Regional Development Fund.

15.4. The legal basis for data processing is Article 6(1)(c) GDPR in connection with the legal obligation imposed on the Administrator under the provisions of the Act on the implementation of programs in the field of cohesion policy financed in the 2021–2027 financial perspective.

15.5. Personal data may be transferred to entities authorized under the law and to entities performing tasks related to the implementation of the FENG program.

15.6. Data will be stored for the period necessary to achieve the processing purpose and in accordance with the regulations on archiving project documentation.

15.7. You have the right to access your data, rectify it, restrict processing, object to processing, and the right to lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office.

15.8. Providing personal data is mandatory and results from the legal provisions concerning the implementation of projects under the FENG program.

## **XV. CONTACT**

Andrzej Adamiec – tel. +48 603 818 881, e-mail: [aadamiec@darstal.eu](mailto:aadamiec@darstal.eu)

Wojciech Gzik – tel. +48 534 742 354, e-mail: [kierownik@darstal.eu](mailto:kierownik@darstal.eu)

Wojciech Cupiał – tel. +48 534 741 527, e-mail: [zaopatrzenie@darstal.eu](mailto:zaopatrzenie@darstal.eu)

## **XVI. APPENDICES**

1. Template of the Offer Form